KINH ÐAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA

**QUYEÅN 396**

**Phaåm 74: KHOÂNG TAÙNH TÖÏ TAÙNH (2)**

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Caùc hình töôïng hieän trong göông coù phaûi laø coù thaät, coù theå nöông vaøo ñaáy ñeå taïo nghieäp, hoaëc ñoïa vaøo ñòa nguïc, hoaëc ñoïa nôi baøng sinh, hoaëc ñoïa vaøo quyû giôùi, hoaëc sinh nôi chuùng trôøi Töù ñaïi vöông cho ñeán trôøi Tha hoùa töï taïi ôû coõi Duïc, hoaëc sinh nôi coõi trôøi Phaïm chuùng cho ñeán trôøi Saéc cöùu caùnh ôû coõi Saéc, hoaëc sinh nôi coõi trôøi Khoâng voâ bieân xöù cho ñeán trôøi Phi töôûng phi phi töôûng xöù ôû coõi Voâ saéc chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Caùc hình töôïng hieän trong göông hoaøn toaøn khoâng coù thaät, chæ meâ hoaëc treû con ngaây thô, laøm sao coù theå nöông vaøo ñaáy maø taïo caùc nghieäp, roài do nghieäp ñaõ taïo, hoaëc ñoïa vaøo ñöôøng aùc, hoaëc sinh nôi coõi trôøi, ngöôøi.

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Caùc hình töôïng coù chaân thaät tu taäp ñaïo phaùp, nöông vaøo söï tu taäp aáy ñeå coù söï xa lìa taïp nhieãm, ñaït ñöôïc thanh tònh chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Vì sao? Baïch Theá Toân, vì caùc hình töôïng trong göông hoaøn toaøn khoâng coù thaät, chaúng phaûi chuû theå neâu baøy, chaúng phaûi ñoái töôïng ñöôïc neâu baøy, vieäc tu taäp ñaïo phaùp haõy coøn khoâng coù, huoáng hoà laø nöông vaøo söï tu taäp aáy maø coù söï xa lìa taïp nhieãm vaø ñaït ñöôïc thanh tònh!

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Coù phaûi coù caùc phaùp, hoaëc theá gian, hoaëc xuaát theá gian, hoaëc höõu laäu, hoaëc voâ laäu, hoaëc höõu vi, hoaëc voâ vi chaúng phaûi nhö hình töôïng hieän trong göông chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Nhaát ñònh khoâng coù phaùp naøo hoaëc theá gian, hoaëc xuaát theá gian, hoaëc höõu laäu, hoaëc voâ laäu, hoaëc höõu vi, hoaëc voâ vi maø chaúng phaûi nhö caùc hình töôïng hieän trong göông.

Phaät daïy:

# –Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Caùc tieáng vang phaùt ra töø hang saâu coù phaûi laø coù thaät, coù theå nöông vaøo ñoù maø taïo nghieäp, roài do nghieäp ñaõ taïo, hoaëc ñoïa nôi ñòa nguïc, hoaëc ñoïa vaøo baøng sinh, hoaëc ñoïa nôi quyû giôùi, hoaëc sinh nôi coõi ngöôøi, hoaëc sinh ôû chuùng trôøi Töù ñaïi vöông cho ñeán trôøi Tha hoùa töï taïi thuoäc coõi Duïc, hoaëc sinh ôû trôøi Phaïm chuùng cho ñeán trôøi Saéc cöùu caùnh ôû coõi Saéc, hoaëc sinh nôi trôøi Khoâng voâ bieân xöù cho ñeán trôøi Phi töôûng phi phi töôûng xöù ôû coõi Voâ saéc chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Caùc tieáng vang phaùt ra töø hang saâu hoaøn toaøn khoâng coù thaät, chæ meâ hoaëc ngöôøi naëng tai chöù laøm sao coù theå nöông vaøo ñoù ñeå taïo caùc nghieäp, roài do nghieäp ñaõ taïo, hoaëc ñoïa vaøo ñöôøng aùc, hoaëc sinh nôi coõi trôøi, ngöôøi.

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Caùc tieáng vang coù phaûi coù söï chaân thaät tu taäp ñaïo phaùp, roài nöông vaøo söï tu taäp aáy ñeå coù söï xa lìa taïp nhieãm, ñaït ñöôïc thanh tònh chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Vì sao? Baïch Theá Toân, vì tieáng vang trong hang saâu hoaøn toaøn khoâng coù thaät, chaúng phaûi chuû theå neâu baøy, chaúng phaûi ñoái töôïng ñöôïc neâu baøy, vieäc tu taäp haõy coøn khoâng coù, huoáng hoà laø nöông vaøo söï tu taäp aáy maø coù söï xa lìa taïp nhieãm vaø ñaït ñöôïc thanh tònh!

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Coù phaûi coù caùc phaùp, hoaëc theá gian, hoaëc xuaát theá gian, hoaëc höõu laäu, hoaëc voâ laäu, hoaëc höõu vi, hoaëc voâ vi, chaúng phaûi nhö tieáng vang phaùt ra töø hang saâu chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Nhaát ñònh khoâng coù phaùp naøo hoaëc theá gian, hoaëc xuaát theá gian, hoaëc höõu laäu, hoaëc voâ laäu, hoaëc höõu vi, hoaëc voâ vi maø chaúng phaûi nhö tieáng vang phaùt ra töø hang saâu.

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Hieän töôïng gioáng nhö nöôùc hieän ra trong dôïn naéng coù phaûi laø coù thaät, coù theå nöông vaøo ñaáy ñeå taïo nghieäp vaø do nghieäp ñaõ taïo hoaëc ñoïa nôi ñòa nguïc, hoaëc ñoïa vaøo baøng sinh, hoaëc ñoïa nôi quyû giôùi, hoaëc sinh nôi coõi ngöôøi, hoaëc sinh ôû chuùng trôøi Töù ñaïi vöông cho ñeán trôøi Tha hoùa töï taïi thuoäc coõi Duïc, hoaëc sinh ôû trôøi Phaïm chuùng cho ñeán trôøi Saéc cöùu caùnh ôû coõi Saéc, hoaëc sinh nôi trôøi Khoâng voâ bieân xöù cho ñeán trôøi Phi töôûng phi phi töôûng xöù ôû coõi Voâ saéc chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Nöôùc hieän ra trong dôïn naéng hoaøn toaøn khoâng coù thaät, chæ meâ hoaëc ngöôøi môø maét chöù laøm sao coù theå nöông vaøo ñoù ñeå taïo caùc nghieäp, roài do nghieäp ñaõ taïo, hoaëc ñoïa vaøo ñöôøng aùc, hoaëc sinh nôi coõi trôøi, ngöôøi.

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Nöôùc ôû trong dôïn naéng coù phaûi coù söï chaân thaät tu taäp theo ñaïo, roài nöông vaøo söï tu taäp aáy ñeå coù söï xa lìa taïp nhieãm ñaït ñöôïc thanh tònh chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Vì sao? Baïch Theá Toân, vì nöôùc trong dôïn naéng hoaøn toaøn khoâng coù thaät, chaúng phaûi chuû theå neâu baøy, chaúng phaûi ñoái töôïng ñöôïc neâu baøy, vieäc tu taäp haõy coøn khoâng coù, huoáng hoà laø nöông vaøo söï tu taäp aáy maø coù söï xa lìa taïp nhieãm vaø ñaït ñöôïc thanh tònh!

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Coù phaûi coù caùc phaùp, hoaëc theá gian, hoaëc

xuaát theá gian, hoaëc höõu laäu, hoaëc voâ laäu, hoaëc höõu vi, hoaëc voâ vi chaúng phaûi nhö nöôùc hieän trong dôïn naéng chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Nhaát ñònh khoâng coù phaùp naøo hoaëc theá gian, hoaëc xuaát theá gian, hoaëc höõu laäu, hoaëc voâ laäu, hoaëc höõu vi, hoaëc voâ vi maø chaúng phaûi nhö nöôùc hieän trong dôïn naéng.

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Caùc hình saéc hieän ra trong boùng saùng coù phaûi laø coù thaät, coù theå nöông vaøo ñaáy ñeå taïo nghieäp vaø do nghieäp ñaõ taïo hoaëc ñoïa nôi ñòa nguïc, hoaëc ñoïa vaøo baøng sinh, hoaëc ñoïa nôi quyû giôùi, hoaëc sinh nôi coõi ngöôøi, hoaëc sinh ôû chuùng trôøi Töù ñaïi vöông cho ñeán trôøi Tha hoùa töï taïi thuoäc coõi Duïc, hoaëc sinh ôû trôøi Phaïm chuùng cho ñeán trôøi Saéc cöùu caùnh ôû coõi Saéc, hoaëc sinh nôi trôøi Khoâng voâ bieân xöù cho ñeán trôøi Phi töôûng phi phi töôûng xöù ôû coõi Voâ saéc chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Caùc hình saéc hieän trong boùng saùng hoaøn toaøn khoâng coù thaät, chæ meâ hoaëc keû loøa maét chöù laøm sao coù theå nöông vaøo ñoù ñeå taïo caùc nghieäp, roài do nghieäp ñaõ taïo, hoaëc ñoïa vaøo ñöôøng aùc, hoaëc sinh nôi coõi trôøi, ngöôøi.

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Caùc saéc töôùng trong boùng saùng coù phaûi coù söï chaân thaät tu taäp theo ñaïo, roài nöông vaøo söï tu taäp aáy ñeå coù söï xa lìa taïp nhieãm ñaït ñöôïc thanh tònh chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Vì sao? Baïch Theá Toân, vì saéc töôùng trong boùng saùng hoaøn toaøn khoâng coù thaät, chaúng phaûi chuû theå neâu baøy, chaúng phaûi ñoái töôïng ñöôïc neâu baøy, vieäc tu taäp haõy coøn khoâng coù, huoáng hoà laø nöông vaøo söï tu taäp aáy maø coù söï xa lìa taïp nhieãm vaø ñaït ñöôïc thanh tònh!

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Coù phaûi coù caùc phaùp, hoaëc theá gian, hoaëc xuaát theá gian, hoaëc höõu laäu, hoaëc voâ laäu, hoaëc höõu vi, hoaëc voâ vi chaúng phaûi nhö saéc töôùng hieän ra trong boùng saùng chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Nhaát ñònh khoâng coù phaùp naøo hoaëc theá gian, hoaëc xuaát theá gian, hoaëc höõu laäu, hoaëc voâ laäu, hoaëc höõu vi, hoaëc voâ vi maø chaúng phaûi nhö saéc töôùng hieän ra trong boùng saùng.

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Nhaø aûo thuaät taïo ra boán loaïi quaân laø voi, ngöïa, xe, boä... cuøng voâ soá caùc thöù huyeãn thuaät khaùc thì caùc loaïi voi... huyeãn aáy coù phaûi laø coù thaät, coù theå nöông vaøo ñaáy ñeå taïo nghieäp vaø do nghieäp ñaõ taïo hoaëc ñoïa nôi ñòa nguïc, hoaëc ñoïa vaøo baøng sinh, hoaëc ñoïa nôi quyû giôùi, hoaëc sinh nôi coõi ngöôøi, hoaëc sinh ôû chuùng trôøi Töù ñaïi vöông cho ñeán trôøi Tha hoùa töï taïi thuoäc coõi Duïc, hoaëc sinh ôû trôøi Phaïm chuùng cho ñeán trôøi Saéc cöùu caùnh ôû coõi Saéc, hoaëc sinh nôi trôøi Khoâng voâ bieân xöù cho ñeán trôøi Phi töôûng phi phi töôûng xöù ôû coõi Voâ saéc chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Loaøi voi, ngöïa... huyeãn ñoù hoaøn

toaøn khoâng coù thaät, chæ meâ hoaëc ñaùm treû con khôø khaïo chöù laøm sao coù theå nöông vaøo ñaáy maø taïo nghieäp, roài do nghieäp ñaõ taïo, hoaëc ñoïa vaøo ñöôøng aùc, hoaëc sinh nôi coõi trôøi, ngöôøi.

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Troø huyeãn coù phaûi coù söï chaân thaät tu taäp theo ñaïo, roài nöông vaøo söï tu taäp aáy ñeå coù söï xa lìa taïp nhieãm ñaït ñöôïc thanh tònh chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Vì sao? Baïch Theá Toân, vì loaøi voi, ngöïa... huyeãn ñoù hoaøn toaøn khoâng coù thaät, chaúng phaûi chuû theå neâu baøy, chaúng phaûi ñoái töôïng ñöôïc neâu baøy, vieäc tu taäp haõy coøn khoâng coù, huoáng hoà laø nöông vaøo söï tu taäp aáy maø coù söï xa lìa taïp nhieãm vaø ñaït ñöôïc thanh tònh!

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Coù phaûi coù caùc phaùp, hoaëc theá gian, hoaëc xuaát theá gian, hoaëc höõu laäu, hoaëc voâ laäu, hoaëc höõu vi, hoaëc voâ vi chaúng phaûi nhö voi... trong caùc troø huyeãn chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Nhaát ñònh khoâng coù phaùp naøo hoaëc theá gian, hoaëc xuaát theá gian, hoaëc höõu laäu, hoaëc voâ laäu, hoaëc höõu vi, hoaëc voâ vi maø chaúng phaûi nhö voi... trong caùc troø huyeãn!

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Phaät ñaõ taïo ra nhöõng thaân bieán hoùa, vaäy thaân bieán hoùa naøy coù phaûi laø coù thaät, coù theå nöông vaøo ñaáy ñeå taïo nghieäp vaø do nghieäp ñaõ taïo hoaëc ñoïa nôi ñòa nguïc, hoaëc ñoïa vaøo baøng sinh, hoaëc ñoïa nôi quyû giôùi, hoaëc sinh nôi coõi ngöôøi, hoaëc sinh ôû chuùng trôøi Töù ñaïi vöông cho ñeán trôøi Tha hoùa töï taïi thuoäc coõi Duïc, hoaëc sinh ôû trôøi Phaïm chuùng cho ñeán trôøi Saéc cöùu caùnh ôû coõi Saéc, hoaëc sinh nôi trôøi Khoâng voâ bieân xöù cho ñeán trôøi Phi töôûng phi phi töôûng xöù ôû coõi Voâ saéc chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Caùc thaân bieán hoùa hoaøn toaøn khoâng coù thaät thì laøm sao coù theå nöông vaøo ñaáy maø taïo caùc nghieäp, roài do nghieäp ñaõ taïo, hoaëc ñoïa vaøo ñöôøng aùc, hoaëc sinh nôi coõi trôøi, ngöôøi.

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Hoùa thaân coù söï tu taäp theo ñaïo chaân thaät vaø nöông vaøo söï tu taäp kia maø coù söï xa lìa taïp nhieãm ñaït ñöôïc thanh tònh chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Vì sao? Baïch Theá Toân, vì caùc thaân bieán hoùa hoaøn toaøn khoâng coù thaät, chaúng phaûi chuû theå neâu baøy, chaúng phaûi ñoái töôïng ñöôïc neâu baøy, vieäc tu taäp haõy coøn khoâng coù, huoáng hoà laø nöông vaøo söï tu taäp aáy maø coù söï xa lìa taïp nhieãm vaø ñaït ñöôïc thanh tònh!

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Coù phaûi coù caùc phaùp, hoaëc theá gian, hoaëc xuaát theá gian, hoaëc höõu laäu, hoaëc voâ laäu, hoaëc höõu vi, hoaëc voâ vi chaúng phaûi nhö hoùa thaân ñaõ bieán hoùa chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Nhaát ñònh khoâng coù phaùp naøo

hoaëc theá gian, hoaëc xuaát theá gian, hoaëc höõu laäu, hoaëc voâ laäu, hoaëc höõu vi, hoaëc voâ vi maø chaúng phaûi nhö hoùa thaân ñaõ bieán hoùa!

Phaät daïy:

# –Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Nhöõng vaät hieän ra trong thaønh aûo coù phaûi laø coù thaät, coù theå nöông vaøo ñaáy ñeå taïo nghieäp vaø do nghieäp ñaõ taïo hoaëc ñoïa nôi ñòa nguïc, hoaëc ñoïa vaøo baøng sinh, hoaëc ñoïa nôi quyû giôùi, hoaëc sinh nôi coõi ngöôøi, hoaëc sinh ôû chuùng trôøi Töù ñaïi vöông cho ñeán trôøi Tha hoùa töï taïi thuoäc coõi Duïc, hoaëc sinh ôû trôøi Phaïm chuùng cho ñeán trôøi Saéc cöùu caùnh ôû coõi Saéc, hoaëc sinh nôi trôøi Khoâng voâ bieân xöù cho ñeán trôøi Phi töôûng phi phi töôûng xöù ôû coõi Voâ saéc chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Nhöõng vaät hieän ra trong thaønh aûo hoaøn toaøn khoâng coù thaät thì laøm sao coù theå nöông vaøo ñoù ñeå taïo caùc nghieäp, roài do nghieäp ñaõ taïo, hoaëc ñoïa vaøo ñöôøng aùc, hoaëc sinh nôi coõi trôøi, ngöôøi.

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Nhöõng vaät hieän ra trong thaønh aûo coù söï tu taäp theo ñaïo chaân thaät vaø nöông vaøo söï tu taäp kia maø coù söï xa lìa taïp nhieãm ñaït ñöôïc thanh tònh chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Vì sao? Baïch Theá Toân, vì nhöõng vaät hieän ra trong thaønh aûo hoaøn toaøn khoâng coù thaät, chaúng phaûi chuû theå neâu baøy, chaúng phaûi ñoái töôïng ñöôïc neâu baøy, vieäc tu taäp haõy coøn khoâng coù, huoáng hoà laø nöông vaøo söï tu taäp aáy maø coù söï xa lìa taïp nhieãm vaø ñaït ñöôïc thanh tònh!

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Coù phaûi coù caùc phaùp, hoaëc theá gian, hoaëc xuaát theá gian, hoaëc höõu laäu, hoaëc voâ laäu, hoaëc höõu vi, hoaëc voâ vi chaúng phaûi nhö caùc loaïi vaät hieän ra trong thaønh aûo chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Nhaát ñònh khoâng coù phaùp naøo hoaëc theá gian, hoaëc xuaát theá gian, hoaëc höõu laäu, hoaëc voâ laäu, hoaëc höõu vi, hoaëc voâ vi maø chaúng phaûi nhö nhöõng loaïi vaät hieän ra trong thaønh aûo!

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Trong aáy coù phaûi thaät coù söï taïp nhieãm vaø söï thanh tònh chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Trong ñoù hoaøn toaøn khoâng thaät coù söï taïp nhieãm vaø söï thanh tònh!

Phaät daïy:

# –Naøy Thieän Hieän, nhö söï taïp nhieãm vaø söï thanh tònh thaät khoâng coù sôû höõu. Do ñoù, nhaân duyeân taïp nhieãm vaø thanh tònh cuõng chaúng phaûi thaät coù. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì caùc loaøi höõu tình chaáp giöõ vaøo ngaõ vaø ngaõ sôû, do ñaáy khôûi phaân bieät hö voïng cho raèng coù söï taïp nhieãm vaø thanh tònh. Chaúng phaûi thaáy ñöôïc söï thaät neân cho laø coù söï taïp nhieãm vaø söï thanh tònh; coøn nhö thaáy ñöôïc söï thaät thì

bieát laø khoâng coù söï taïp nhieãm vaø söï thanh tònh. Nhö vaäy, cuõng khoâng coù taïp nhieãm vaø thanh tònh.

